



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 180]
No. 180]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 12, 2013/चैत्र 22, 1935

NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 12, 2013/CHAITRA 22, 1935

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 12 अप्रैल, 2013

सं. 6/2013-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 240(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य, थाईलैंड तथा यू.ए.ई. (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 6809 के अंतर्गत आने वाले “सभी मोटाई और आयाम वाले सादा जिप्सम प्लास्टर बोर्ड” (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 19 मार्च, 2012 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/45/2010-डीजीएडी, तारीख 19 मार्च, 2012 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:—

(i) विचाराधीन उत्पाद का संबद्ध देशों से भारत को निर्यात संबंधित सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप संबद्ध माल का पाटन हुआ है;

(ii) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;

(iii) घरेलू उद्योग को हुई वास्तविक क्षति संबद्ध देशों से पाटित आयातों के कारण हुई है;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाठन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

और जहां कि अभिहीत प्राधिकारी के उपर्युक्त प्राथमिक निष्कर्षों के आधार पर, केन्द्र सरकार ने विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत माल पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 32/2012-सीमाशुल्क (एडीडी) दिनांक 7 जून, 2012 जिसे सा.का.नि. 434 (अ) दिनांक 7 जून, 2012 के तहत भारत के राजपत्र असाधारण के भाग II, खंड 3 उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था के आधार पर अनंतिम प्रतिपाठन लगाया था;

और जहां कि अभिहीत प्राधिकारी भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, दिनांक 15 जनवरी, 2013 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 14/45/2.10-डीजीएडी दिनांक 15 जनवरी, 2013 के तहत अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि –

- I. संबद्ध माल का भारत के बाजार में संबद्ध देशों से इसके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर प्रवेश हुआ है, जिसके परिणामस्वरूप संबद्ध वस्तु का पाटन हुआ है;
- II. प्रत्येक संबद्ध देश से आयातित संबद्ध माल का पाटन मार्जिन न्यूनतम स्तर से ऊपर हुआ;
- III. घरेलू उद्योग को संबद्ध माल के लिए सारावान क्षति हुई; और
- IV. संबद्ध देशों से संबद्ध माल के पाटित आयातों से घरेलू उद्योग को गंभीर क्षति हुई।

और संबद्ध देश में शुल्कः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर निर्णायक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वान्तर जांच परिणाम के आधार पर अयोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर निर्माण प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेसी और उक सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

क्रम सं	उपशीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क राशि	इकाई	करेसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	6809 11 00, 6809 19 00	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	चीन.जन. गण.	चीन.जन गण.	कोई	कोई	32.85	घन मीटर	अमरीकी डालर
2	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	चीन.जन. गण.	कोई	कोई	कोई	32.85	घन मीटर	अमरीकी डालर
3	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	कोई	चीन.जन. गण.	कोई	कोई	32.85	घन मीटर	अमरीकी डालर
4	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया	कोई	कोई	24.11	घन मीटर	अमरीकी डालर
5	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	इंडोनेशिया	कोई	कोई	कोई	24.11	घन मीटर	अमरीकी डालर
6	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	कोई	इंडोनेशिया	कोई	कोई	24.11	घन मीटर	अमरीकी डालर
7	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	थाइलैण्ड	थाइलैण्ड	सियाम जिप्सम इण्डस्ट्री	सियाम जिप्सम इण्डस्ट्री	54.46	घन मीटर	अमरीकी डालर

					(साराबरी) कं. लि.	(साराबरी) कं. लि.			
8	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	थाइलैण्ड	थाइलैण्ड	सियाम जिप्सम इण्डस्ट्री (सौंगखला) कं. लि.	सियाम जिप्सम इण्डस्ट्री (सौंगखला) कं. लि.	54.46	घन मीटर	अमरीकी डालर
9	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	थाइलैण्ड	थाइलैण्ड	7-8 के अलावा कोई अन्य संयोजन	7-8 के अलावा कोई अन्य संयोजन	73.80	घन मीटर	अमरीकी डालर
10	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	थाइलैण्ड	कोई	कोई	कोई	73.80	घन मीटर	अमरीकी डालर
11	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	कोई	थाइलैण्ड	कोई	कोई	73.80	घन मीटर	अमरीकी डालर
12	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	यूएई	यूएई	मैसर्स जिप्सेम्ना कं. (एलएलसी) दुबई	मैसर्स जिप्सेम्ना कं. (एलएलसी) दुबई	12.30	घन मीटर	अमरीकी डालर
13	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	यूएई	यूएई	12 के अलावा कोई अन्य संयोजन	12 के अलावा कोई अन्य संयोजन	20.15	घन मीटर	अमरीकी डालर
14	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	यूएई	कोई	कोई	कोई	20.15	घन मीटर	अमरीकी डालर
15	तदैव	सामान्य जिप्सम प्लास्टर बोर्ड	कोई	यूएई	कोई	कोई	20.15	घन मीटर	अमरीकी डालर

टिप्पणी 1. इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ 5 प्रतिशत सहित और तक की जल अवशोषण क्षमता युक्त जिप्सम बोर्ड नवी अवरोधन बोर्ड, जिप्सम बोर्ड जिनकी मोटाई के अनुसार प्रति मिमी. न्यूनतम ब्रेकिंग लोड अनुलंब दिशा में 24 न्यूट्रानस और अनुदैर्घ्य दिशा में 50 न्यूट्रास इम्पैक्ट अवरोधन बोर्ड या अग्नि अवरोधन बोर्ड), फायर बोर्ड, फायर हीट बोर्ड, इम्पेक्ट बोर्ड, नमी अवरोधक युक्त जिप्सम सीलिंग बोर्ड, इको बोर्ड, ताप बोर्ड, मोल्ड प्रतिरोधक बोर्ड अथवा वेदर बोर्ड, थर्मल बोर्ड, शेत फिल्म में मुहरबंद एल्युमिनियम के किनारों वाले जिप्सम सीलिंग बोर्ड और सीलिंग टाइल्स पाटनरोधी शुल्क अदा नहीं करेंगे।

टिप्पणी 2. इस प्रतिपाटन शुल्क को वसूले जाने की अवधि (यदि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता, इसका अधिक्रमण या इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है तो) अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाये जाने की तारीख, अर्थात् 7 जून, 2012 से 5 वर्ष तक होगी।

टिप्पणी 3. यह प्रतिपाटन शुल्क अवतरण मूल्य पर लगाया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

टिप्पणी 4. अवतरण मूल्य से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमा शुल्क अधिनियम 1962(1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975(1975 का 51) की धारा 3, 3क, 8ख, 9 और 9क के अधीन उग्रहीत शुल्कों को छोड़कर सभी सीमा शुल्क आते हैं।

[फा.सं. 354/70/2012-टीआरयू]

राजकुमार दिग्विजय, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE
(DEPARTMENT OF REVENUE)**

NOTIFICATION

New Delhi, the 12th April, 2013

No. 6/2013-Customs (ADD)

G.S.R. 240 (E).—Whereas in the matter of imports of Plain Gypsum Plaster Boards of all thicknesses and dimensions, (hereinafter referred to as the subject goods), falling under the heading 6809 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, China People's Republic, Indonesia, Thailand, and United Arab Emirates (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide*, notification No. 14/45/2010-DGAD, dated the 19th March, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 19th March, 2012, had come to the conclusion that-

- (i) the product under consideration has been exported to India from the subject countries below associated normal values, thus resulting in dumping of the subject goods;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) the material injury to the domestic industry has been caused by the dumped imports from subject countries,

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of the subject goods, originating in, or exported from, the subject countries;

And whereas on the basis of the aforesaid preliminary findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty, *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 32/2012-Customs (ADD), dated the 7th June, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 434 (E), dated the 7th June, 2012;

And whereas the designated authority *vide* its final findings *vide* notification No. 14/45/2010-DGAD, dated 15th January, 2013, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 15th January, 2013 had come to the conclusion that –

- (i) the subject goods have entered the Indian market from the subject countries below associated normal values, thus resulting in dumping of the subject goods;
- (ii) the dumping margins of the subject goods imported from each of the subject countries are above *de-minimis*;
- (iii) the domestic industry has suffered material injury in respect of the subject goods; and
- (iv) the dumped imports of the subject goods from the subject countries have caused material injury to the domestic industry.

and had recommended imposition of definitive anti-dumping duty on all imports of subject goods, originating in or exported from the subject countries in order to remove the injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes definitive anti-dumping duty on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the country specified in the corresponding entry in column (4) and exported from the country specified in the corresponding entry in column (5) and produced by the producer specified in the corresponding entry in column (6) and exported by the exporter specified in the corresponding entry in column (7) and imported into India, an anti-dumping duty equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table.

TABLE

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Sl . No.	Sub-heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit	Currency
1	680911 00, 680919 00	Plain Gypsum Plaster Board	China People's Republic	China People's Republic	Any	Any	32.85	Cubic Metre (M3)	US dollar
2	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	China People's Republic	Any	Any	Any	32.85	-do-	US dollar
3	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Any	China People's Republic	Any	Any	32.85	-do-	US dollar
4	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Indonesia	Indonesia	Any	Any	24.11	-do-	US dollar
5	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Indonesia	Any	Any	Any	24.11	-do-	US dollar
6	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Any	Indonesia	Any	Any	24.11	-do-	US dollar
7	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Thailand	Thailand	Siam Gypsum Industry (Saraburi) Co. Ltd.	Siam Gypsum Industry (Saraburi) Co. Ltd.	54.46	-do-	US dollar
8	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Thailand	Thailand	Siam Gypsum Industry (Songkhla) Co. Ltd.	Siam Gypsum Industry (Songkhla) Co. Ltd.	54.46	-do-	US dollar
9	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Thailand	Thailand	Any other combination other than 7 and 8 above	Any other combination other than 7 and 8 above	73.80	-do-	US dollar
10	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Thailand	Any	Any	Any	73.80	-do-	US dollar
11	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Any	Thailand	Any	Any	73.80	-do-	US dollar

12	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	United Arab Emirates	United Arab Emirates	M/s Gypsemna Co. (L.L.C.), Dubai	M/s Gypsemna Co. (L.L.C.) Dubai	12.30	-do-	US dollar
13	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	United Arab Emirates	United Arab Emirates	Any Other Combination other than 12 above	Any Other Combination other than 12 above	20.15	-do-	US dollar
14	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	United Arab Emirates	Any	Any	Any	20.15	-do-	US dollar
15	-do-	Plain Gypsum Plaster Board	Any	United Arab Emirates	Any	Any	20.15	-do-	US dollar

Note 1: For the purposes of this notification Gypsum Boards having water absorption up to and including 5% (Moisture Resistant Boards), Gypsum Boards having a minimum breaking load of 24 newtons in the transverse direction and 50 newtons in the longitudinal direction per millimeter of thickness (Impact Resistant Boards or Fire Resistant Board), Fire Boards, Fire Heat Boards, Impact Boards, Gypsum Ceiling Boards with Moisture Barrier, ECHO Boards, Heat Boards, Anti-mold Boards or Weather Boards, Thermal Boards, Gypsum Ceiling Boards with Aluminium Edges Sealed in White Film and Ceiling tiles shall not be liable to pay anti-dumping duty.

Note 2: The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 7th June, 2012.

Note 3: The anti-dumping duty shall be imposed on the landed value and shall be payable in Indian currency.

Note 4: Landed value of imports shall be the assessable value as determined by the Customs Authority under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 3A, 8B, 9 and 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975).

[F.No.354/70/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.